

DODATOK Č. 2
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 043KE050015

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ : **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo : Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO : 30 794 323
štatutárny zástupca :Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ PPA
zastúpený Ing. Vladimírom Vnukom, výkonným riaditeľom
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ: Obec: **Nový Ruskov**
sídlo: Sv. Cyrila a Metoda 155/113, 075 01 Nový Ruskov
IČO: 00 331 791
štatutárny orgán: Ing. Ján Borovský, starosta obce
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 056 2866202/056 2866202/
novyruskov.starosta@slovanet.sk

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. **ČL. 10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA ods. 10.13** Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP sú jej prílohy : mení sa príloha č. 2 a č.3
2. **ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP**

Článok II.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 043KE050015 (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“) zo dňa 03.10.2016. V znení dodatku č.1
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.

3. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento Dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa dňa:.....

Za Prijímateľa dňa:.....

.....
Ing. Juraj Kožuch, PhD. – generálny riaditeľ PPA
zastúpený Ing. Vladimírom Vnukom, výkonným riaditeľom
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Ing. Ján Borovský - starosta

Predmet Aktivít Projektu

1.

Výstavba nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Identifikácia predmetu výstavby	Parc. č. pozemku	k.ú.	Obec	Okres
1.	SO 01 Kukuričianky I	1265,1273	Malý Ruskov	Nový Ruskov	Trebišov
2.	SO 04 Mokriny I	1260,1257	Malý Ruskov	Nový Ruskov	Trebišov
3.	SO 06 Mokriny III	1257	Malý Ruskov	Nový Ruskov	Trebišov

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

2.

Rekonštrukcia / modernizácia nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Identifikácia predmetu rekonštrukcie/modernizácie	Súpis. č. stavby	Parc. č. pozemku	k.ú.	Obec	Okres
1.	SO 07 Poľná cesta P7		2039,2038	Veľký Ruskov	Nový Ruskov	Trebišov
2.	SO 01 Poľná cesta P1		2033,2034,2035 2008,2007,2009	Veľký Ruskov	Nový Ruskov	Trebišov
3..	SO 12 Poľná cesta P 12		2072,2071, 2076,2077	Veľký Ruskov	Nový Ruskov	Trebišov

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

3.

Výsadba zelene Prijímateľom v rozsahu č. 1 ako prílohy k ŽoNFP – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Parc.č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
1.	SOZ 01 – sprievodná zeleň ku ceste P1	Veľký Ruskov	Nový Ruskov	Trebišov
2.	SOZ 12 – sprievodná zeleň ku ceste P12	Veľký Ruskov	Nový Ruskov	Trebišov

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode. V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

Tabuľka č. 1b)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Kontroloval:	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Kontroloval:	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2016								
		1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Rok spolu		Korekcia	Rok upr.
1. Oprávnené výdavky spolu		0,00	0,00	0,00	415 110,46	415 110,46		0,00	415 110,46
2. Neoprávnené výdavky spolu						0,00			0,00
3. Celkové výdavky spolu (1+2)		0,00	0,00	0,00	415 110,46	415 110,46		0,00	415 110,46

Rozpis oprávnených výdavkov (v EUR na 2 desatiné miesta)	2016										
	Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (vypíňa PPA)	Suma po korekcii
SO 01 Kukuričianky I	230 732,71	1,00	230 732,71				230 732,71	230 732,71		0,00	230 732,71
SO 01 - Poľná cesta P1	98 476,22	1,00	98 476,22				98 476,22	98 476,22		0,00	98 476,22
SO 12 - Poľná cesta P12	85 901,53	1,00	85 901,53				85 901,53	85 901,53		0,00	85 901,53

Tabuľka č. 1c)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Kontroloval:	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Kontroloval:	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2017								
		1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Rok spolu		Korekcia	Rok upr.
1. Oprávnené výdavky spolu		208 683,51	576 205,84	0,00	0,00	784 889,35		0,00	784 889,35
2. Neoprávnené výdavky spolu			12 581,31			12 581,31			12 581,31
3. Celkové výdavky spolu (1+2)		208 683,51	588 787,15	0,00	0,00	797 470,66		0,00	797 470,66

Rozpis oprávnených výdavkov (v EUR na 2 desatiné miesta)	2017										
	Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (vypíňa PPA)	Suma po korekcií
SO 01 Kukuričianky I	293 735,59	1,00	293 735,59		293 735,59			293 735,59		0,00	293 735,59
SO 04 Mokriny I	66 444,94	1,00	66 444,94		66 444,94			66 444,94		0,00	66 444,94
SO 06 Mokriny III	33 846,00	1,00	33 846,00		33 846,00			33 846,00		0,00	33 846,00
SO 07 - Poľná cesta P7	29 616,48	1,00	29 616,48	29 616,48				29 616,48		0,00	29 616,48
SO 01 - Poľná cesta P1	175 671,23	1,00	175 671,23	93 486,01	82 185,22			175 671,23		0,00	175 671,23
SO 12 - Poľná cesta P12	90 783,40	1,00	90 783,40		90 783,40			90 783,40		0,00	90 783,40
SOZ 01 - sprievodná zeleň ku ceste P1	43 795,51	1,00	43 795,51	43 795,51				43 795,51		0,00	43 795,51

SOZ 12 - sprievodná zeleň ku ceste P12	41 785,51	1,00	41 785,51	41 785,51				41 785,51		0,00	41 785,51
Stavebný dozor	9 210,69	1,00	9 210,69		9 210,69			9 210,69		0,00	9 210,69